RÅDETS AFGØRELSE

af 19. februar 1973

om meddelelse til Kommissionen af godkendelse af gennemførelsen af Euratom forsknings- og investeringsbudget for regnskabsåret 1970

(73/115/Euratom)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 180,

under henvisning til driftsregnskabet og den del af oversigterne, der vedrører anvendelsen af posterne på forsknings- og investeringsbudgettet for regnskabsåret 1970,

under henvisning til Kontrolkommissionens beretning vedrørende regnskabet for regnskabsåret 1970, bilagt Kommissionens svar (1), og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet har vedtaget budgettet for regnskabsåret 1970 (2);

visse bevillinger, der var til rådighed ved slutningen af ovennævnte regnskabsår, er blevet overført til det følgende regnskabsår;

Kommissionens gennemførelse af budgettet som helhed for regnskabsåret 1970 har været sådan, at der bør meddeles den godkendelse af gennemførelsen af dette budget

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Rådet opgør under forsknings- og investeringsbudgettet for regnskabsåret 1970 de samlede udgifter og de samlede indtægter, der skal dække disse udgifter, således:

Udgifter (RE)

1. for så vidt angår forpligtelser:
   a) der er indgået i regnskabsåret 1970, til 58 308 400,00
   b) der ikke er afviklet pr. 31. 12. 1969, til 35 439 866,95
   c) der er indfriet, fra tidligere regnskabsår, til 793 152,78
   d) de samlede forpligtelser vedrørende 1970 (a+b—c), til 92 955 114,17
   e) for hvilke der er foretaget betalinger i 1970, til 64 942 916,17
   f) for hvilke der er foretaget annullering i 1970, til 867 614,47
   g) som ikke er afviklet pr. 31. 12. 1970 (d — (e + f)), til 27 144 583,53

2. for så vidt angår betalinger, til 64 942 916,17

(1) Denne beretning et til rådighed i Fællesskabets institutioner.
(2) EFT nr. L 92 af 27. 4. 1970, s. 1.

Indtægter (RE) [1]

	Budgettets 1. del			*Budgettets 2. del*
	Fælles program 1969/1970 tidligere programmer og andre fællesudgifter	Supplerende programmer 1969/1970	Budgettets 1. del ialt	
Til et beløb af	30 345 949,13	25 257 501,01	55 603 450,14	3 825 062,95
Dette beløb svarer til:				
— betalinger foretaget i 1970	35 955 606,70	25 162 246,52	61 117 853,22	3 825 062,95
— overførsler af bevillinger fra regnskabsåret 1970 til regnskabsåret 1971	10 884 722,64	3 034 902,76	13 919 625,40	[1 000 000,00]
— det disponible overskud på indtægter i budgettet for regnskabsåret 1971	—	—	—	—
Ialt	46 840 329,34	28 197 149,28	75 037 478,62	3 825 062,95
Herfra skal trækkes:				
— overførsler af bevillinger fra regnskabsåret 1969 til regnskabsåret 1970	10 494 380,21	2 939 648,27	13 434 028,48	—
— det disponible overskud på indtægtsopgørelsen i budgettet for regnskabsåret 1970	6 000 000,00	—	6 000 000,00	—
finansieret ved bidrag for regnskabsåret 1969	16 494 380,21	2 939 648,27	19 434 028,48	—

[1] Indtægterne fordeler sig som følger:

	Budgettets 1. del			*Budgettets 2. del*
	Fælles program 1969/1970 tidligere programmer og andre fællesudgifter	Supplerende programmer 1969/1970	Budgettets 1. del ialt	
— interne fællesskabsindtægter (med fradrag af det disponible overskud på indtægtsopgørelsen i budgettet for regnskabsåret 1970)	1 956 682,16	1 951 760,89	3 908 443,05	—
— provenu af stiftede lån	—	—	—	3 744 283,19
— arbejde udført efter anmodning og imod vederlag	—	—	—	80 779,76
— medlemsstaternes bidrag	28 389 266,97	23 305 740,12	51 695 007,09	—

Artikel 2

Rådet meddeler Kommissionen sin godkendelse af gennemførelsen af forsknings- og investeringsbudgettet for regnskabsåret 1970.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. februar 1973.

På Rådets vegne

A. LAVENS

Formand